## FIRST ENGROSSMENT

Sixty-seventh Legislative Assembly of North Dakota

# **ENGROSSED HOUSE BILL NO. 1258**

Introduced by

Representatives Louser, Adams, Boschee, Mock, Roers Jones, Steiner, Vetter Senators D. Larsen, Meyer, J. Roers

- 1 A BILL for an Act to amend and reenact sections 43-23-02, 43-23-03, 43-23-04, 43-23-05,
- 2 43-23-08, 43-23-08.2, 43-23-09, 43-23-10, 43-23-11.1, 43-23-12, 43-23-13.1, 43-23-14.1,
- 3 43-23-16, 43-23-19, 43-23.1-14, 43-23.2-02, and 43-23.2-03 of the North Dakota Century Code,
- 4 relating to real estate commission administration and real estate licensing; to repeal chapter
- 5 43-23.4 of the North Dakota Century Code, relating to real estate broker trust accounts; and to
- 6 provide a penalty.

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

### 7 BE IT ENACTED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF NORTH DAKOTA:

- 8 **SECTION 1. AMENDMENT.** Section 43-23-02 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:
- 10 43-23-02. Commission Term Duties Records.
  - The governor shall appoint each member of the commission for a term of five years. Terms must be staggered so the term of one member expires each year. At the expiration of the term of any member of the commission, the governor shall appoint a successor for a term of five years. A commissioner may not serve more than two consecutive five-year terms. In the event of a vacancy on the commission for any reason the governor shall appoint a member for the unexpired term of that member.
  - A majority of the commission, in a duly assembled meeting, may perform and exercise all of the duties and powers devolving on the commission. The commission may submit a biennial report to the governor and the secretary of state in accordance with section 54-06-04.
  - The commission shall adopt a seal with North Dakota real estate commission engraved on the seal, by which it shall authenticate its proceedings. Copies of all records and papers in the office of the commission, duly certified and authenticated by the seal of such commission, must be received in evidence in all courts equally and with like effect as the original.

- SECTION 2. AMENDMENT. Section 43-23-03 of the North Dakota Century Code is
   amended and reenacted as follows:
- 3 43-23-03. Commission office Executive director.

The commission shall employ an executive director who shall furnish bond as required by the commission and who shall keep a record of all proceedings, transactions, communications, and official acts of the commission, beand who is custodian of all moneys received for licenses which must, by the executive director, be deposited shall deposit for safekeeping in depositories designated by the commission. The executive director must be the custodian of all records of the commission and shall perform such other duties as the commission may require. The commission is authorized tomay fix the salary of the executive director, to employ such other employees as may be necessary to properly carry out the provisions of this chapter, to fix salaries and prescribe duties of such employees, and to make such other expenditures as arenecessary to carry out the provisions of this chapter. The commission shall meet annually and upon call by the executive director upon a written request of three or more members of the commission. The place of meeting of the said commission must be at the office of the executive director. The location of the office of the executive director must be at such places within the state as the commission may designate. The commission shall maintain all files, records, and property of the commission at the office of the executive director.

**SECTION 3. AMENDMENT.** Section 43-23-04 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

## 43-23-04. Commission - Compensation.

The members of the commission shallare entitled to receive fifty dollarsper diem, not to exceed the daily compensation rate a member of the legislative assembly is entitled to receive under section 54-35-10 for attendance at a legislative management committee meeting, as determined by the commission in the annual budget process, for each day actually engaged in the service of the commission and musto be paid actual and necessary traveling expenses to be paid only from the fund derived from fees collected in the administration of this chapter. All moneys or fees collected or received by the commission must be deposited and disbursed in accordance with section 54-44-12.

**SECTION 4. AMENDMENT.** Section 43-23-05 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

# 1 43-23-05. Real estate license required.

NeA person may <u>not</u> act as a real estate broker or real estate salesperson, or advertise or assume to act as <u>sucha</u> real estate broker or real estate salesperson, without a license issued by the real estate commission. NeA person is <u>not</u> entitled to collect any fees, compensation, or commission as a real estate broker or real estate salesperson without having first complied with the provisions of this chapter. NeA copartnership, association, corporation, or limited liability company may <u>not</u> be granted a license, unless at least one partner, shareholder, member, manager, or officer of the copartnership, association, corporation, or limited liability company, actually engaged as a real estate broker or real estate salesperson as defined herein, holds a license as a real estate broker, and unless every employee who acts as a real estate salesperson for <u>suchthe</u> copartnership, association, corporation, or limited liability company holds a license as a real estate salesperson.

**SECTION 5. AMENDMENT.** Section 43-23-08 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

### 43-23-08. License standards.

- 1. Licenses and thelicense renewals thereof may be granted only to persons who bear a good reputation for honesty, truthfulness, and fair dealing and who are competent to transact the business of a real estate broker or a real estate salesperson in such manner as to safeguard the interest of the public, and whose real estate license has not been revoked in this or any other state within two years prior to before the date of application. To determine the competency of applicants, the commission shall prescribe and hold examinations at designated times and places.
- 2. In addition to the requirements established by subsection 1, an applicant for a broker's or salesperson's license must be at least eighteen years of age.
- 3. Every applicant for a license as a real estate broker:
  - a. ShallMust have been actively engaged as a licensed real estate salesperson for a period of at least one yeartwo years preceding the date of application, which, beginning July 1, 1979, is increased to two years; or
  - b. ShallMust have had experience as determined by the commission to be substantially equal to that which a licensed real estate salesperson would

- ordinarily receive during a period of one year, which, beginning July 1, 1979, is increased to two years.
  - 4. As a prerequisite for licensure, an applicant for a salesperson's license shall furnish to the commission evidence the applicant has successfully completed at least ninety hours in courses of study approved by the commission. An applicant for a broker's license must have successfully completed an additional sixty hours in courses of study approved by the commission. An applicant for a salesperson's license may take the licensing examination before fulfillment of the prerequisite educational requirement; however, the commission may not issue a salesperson's license to an applicant unless satisfactory evidence of completion of this prerequisite educational requirement is furnished to the commission. An applicant for a broker's license must have satisfactorily fulfilled the educational requirement before taking the broker's licensing examination.
  - 5. If the commission finds that an applicant could not acquire employment as a licensed real estate salesperson because of conditions existing in the area where the salesperson resides, then the experience requirements established in subdivisions a and b of subsection 3 may be waived by the commission. The educational requirements of subsection 4 may not be waived by the commission, but guidelines may be established whereby by which applicants who have engaged in certain educational courses of study which are closely related to the real estate profession may be deemed to have satisfied this requirement.
  - The commission may adopt reasonable rules and regulations pursuant to the
    provisions of chapter 28-32 relative to procedures for licensing, approval of
    coursework, and for the type of certification or proof of coursework completion that
    must be submitted.
  - **SECTION 6. AMENDMENT.** Section 43-23-08.2 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

## 43-23-08.2. License renewal - Continuing education required.

The commission may establish the conditions under which each applicant for renewal
of a broker's or salesperson's license, in addition to the requirements of section
43-23-08, shall submit proof of participation in approved continuing education. In

- establishing the conditions for continuing education, the commission may determine the required number of hours, the frequency and conditions of reporting requirements, and all other terms and conditions of continuing education compliance. The commission shall set standards for the approval of lectures, seminars, courses of instruction, and correspondenceeducation courses that qualify for satisfaction of this requirement, and shall maintain a current list of lectures, seminars, courses of instruction, and correspondenceeducation courses so approved. Lectures, seminars, courses of instruction, and correspondence courses may not require passing of a test to qualify for satisfaction of this requirement. Licensees must have the option of attending an approved course of instruction in person or taking an approved correspondence course. Attendance at a course or the completion of a correspondencean education course must be documented in accordance with procedures established by the commission. The commission may adopt rules concerning implementation of this section pursuant to chapter 28-32.
- A license may not be renewed by the commission unless the proper certification showing fulfillment of the continuing education requirements of this section and the appropriate licensing fees are submitted to the commission in accordance with section 43-23-13.1.
- 3. The commission may exempt licensees from the continuing education requirements of this section for reasons relating to the licensee's health, military service, or for other good cause. Licensees who have held a real estate license for fifteen continuous years on January 1, 1984, are exempt from the requirements of this section.
- **SECTION 7. AMENDMENT.** Section 43-23-09 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:
  - 43-23-09. License application.
- Every application for a real estate broker's license or a real estate salesperson's license must be in writing upon blanks prepared by the commission and contain such data and information as the commission may require.
- **SECTION 8. AMENDMENT.** Section 43-23-10 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

# 1 43-23-10. Nonresident brokers - Reciprocity - Consent to service.

A nonresident broker regularly engaged in the real estate business as a vocation and who maintains a definite place of business and is licensed in some other another state, which offersthe same privileges to the licensed brokers of this state, may not be required to maintain a place of business within this state. The commission shall recognize the license issued to a real estate broker by another state as satisfactorily qualifying the nonresident broker for license as a broker; provided, that the nonresident broker has qualified for license in the broker's own state and also that the other state permits licenses to be issued to licensed brokers in this state. Every nonresident applicant shall file an irrevocable consent that suits and actions may be commenced against such the applicant in the proper court of any county of the state in which a claim for relief may arise, in which the plaintiff may reside, by the service of any process or pleading authorized by the laws of this state, on any member of the commission, or the executive director, saidthe consent stipulating and agreeing that such service of suchthe process or pleading shall be taken and held in all courts to be as valid and binding as if due service had been made upon saidthe applicant in this state. The consent must be duly acknowledged. Any service of process or pleading must be by duplicate copies, one of which must be filed in the office of the commission and the other immediately forwarded by registered mail to the last-known main office of the applicant against whom saidthe process or pleading is directed, and no default in any suchthe proceedings or action may be taken except upon affidavit or certificate of the commission or the executive director, that a copy of saidthe process or pleading was mailed to the defendant as herein required under this section, and no judgment by default may not be taken in any such action or proceeding until after thirty days from the date of mailing of suchthe process or pleading to the nonresident defendant.

**SECTION 9. AMENDMENT.** Section 43-23-11.1 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

# 43-23-11.1. Investigations, grounds for refusal, suspension or revocation of license - Hearing - Appeal.

1. The commission upon its own motion may <u>investigate</u>, and upon the verified complaint in writing of any person, shall, investigate the activities of any licensee or any person who that assumes to act in such capacity within the state, and has the power to suspend or revoke a license, impose a monetary fine and actual costs incurred by the

- Sixty-seventh Legislative Assembly 1 commission in the investigation and prosecution of the complaint, require course 2 attendance, or issue a letter of reprimand, or any combination thereof, whenif the 3 licensee, in performing or attempting to perform any of the acts included within the 4 scope of this chapter, has performed one or more of the following: 5 Making a material false statement in the licensee's application for a license or in a. 6 any information furnished to the commission. 7 Making any substantial and willful misrepresentation with reference to a real b. 8 estate transaction which is injurious to any party. 9 Making any false promise of a character such as to influence, persuade, or C. 10 induce a party to a real estate transaction to that person's injury or damage. 11 d. Acting for more than one party in a transaction without the knowledge and 12
  - consent of all parties to that transaction for whom the licensee acts.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

- Failure Failing to account for or to remit, within a reasonable time, any moneys e. coming into the licensee's possession belonging to others; commingling funds of others with the licensee's own, failing to keep such funds of others in an escrow or trust account with a bank or other recognized depository in this state, or keeping records relative to the deposit, which must contain such information as may be prescribed by the rules and regulations of the commission relative thereto.
- BeenBeing convicted or pleadedpleading guilty or nolo contendere before any court of any felony, or of a misdemeanor involving theft, forgery, embezzlement, obtaining money under false pretenses, bribery, larceny, extortion, conspiracy to defraud, or other similar offense. A certified copy of the record of conviction is conclusive evidence of conviction in such cases.
- Claiming or taking of any secret or undisclosed amount of compensation or g. commission or the failure of a licensee to reveal to the licensee's principal or employer the full amount of suchthe licensee's compensation or commission in connection with any acts for which a license is required under this chapter.
- Failing or refusing upon demand to produce any document, book, or record in the h. licensee's possession or under that person's control, concerning any real estate transaction under investigation by the commission.

1 Offering real property for sale or lease without the knowledge and consent of the 2 owner or the owner's authorized agent or on any terms other than those 3 authorized by the owner or agent. 4 Refusing, because of race, color, national origin, or ethnic group, religion, sex, j. 5 age, physical or mental disability, or status with respect to marriage or public 6 assistance to show, sell, lease, or rent any real estate to prospective renters, 7 lessees, or purchasers. 8 Failing or refusing upon demand to furnish copies of any document pertaining to k. 9 any transaction dealing with real estate to any person whose signature is affixed 10 theretoto the document. 11 Paying compensation or commission in connection with any real estate sale, 12 lease, or other transaction to any person whothat is not licensed as a real estate 13 broker or real estate salesperson under this chapter. 14 Failing to disclose to an owner the licensee's intention or true position if the m. 15 licensee directly or indirectly through a third party purchases for the licensee or 16 acquires or intends to acquire any interest in or any option to purchase property 17 whichthat has been listed with the licensee's office for sale or lease. 18 n. Failure Failing to include a fixed date of expiration in any written listing agreement 19 and failure failing to leave a copy of such the agreement with the principal. 20 Failure by aA broker failing to deliver to the party or parties represented by the Ο. 21 broker a complete detailed closing statement in every real estate transaction, at 22 the time saidthe transaction is consummated, showing all of the receipts and 23 disbursements handled by suchthe broker for the party or parties represented by 24 the broker, and to retain true copies of suchthe statements in the broker's files. 25 Violating any provisions of this chapter or rule or regulation <del>promulgated</del> adopted p. 26 by the commission. 27 Violation of any provision of such realtor's code of ethics as the commission has q. 28 or may promulgate and adopt. 29 Accepting a commission or valuable consideration as a real estate salesperson 30 for the performance of any of the acts specified in this chapter, or by rule or

1 regulation of the commission, from any person except the licensed real estate 2 broker under whom the individual is licensed as a salesperson. 3 <del>s.</del>r. If the licensee is a broker, allowing any unlicensed salesperson to do any act or 4 engage in any activity regulated by this chapter or under rule or regulation of the 5 commission, which is carried on in the name of or under the authority of the 6 broker. 7 Failure of aA salesperson failing to place with that person's salesperson's <del>t.</del>s. 8 employing broker for deposit in the brokerage trust account all real estate trust 9 moneys received by the salesperson within twenty-four hours of the time of 10 receipt; or failure of the employing broker to place such the moneys for deposit 11 within twenty-four hours of the time of receipt from the salesperson. Provided that 12 if trust money is received on a day prior tobefore a holiday or on another day 13 prior tobefore which the depository is closed where the trust fund is maintained, 14 the moneys must then be deposited during the next business day of the 15 depository. 16 Failure of the The licensee failing to reduce an offer to writing when a proposed <del>u.</del>t. 17 purchaser requests that suchthe offer be submitted to the seller, or failure of the 18 licensee to submit all offers to a seller when suchthe offers are received prior-19 tobefore the seller accepting an offer in writing and until the broker has 20 knowledge of suchthe acceptance. 21 <del>∀.</del>u. Any other conduct, whether of the same or of a different character than specified 22 in this subsection, which constitutes dishonesty or fraudulent conduct, whether 23 arising within or without the pursuit of that person's licensed privilege. 24 ₩.<u>V.</u> Any conduct whichthat in the determination of the commission does not meet the 25 generally accepted standard of expertise, care, or professional ability expected of 26 real estate brokers or salespersons, provided that any disciplinary measures by 27 the commission under this subdivision must be limited to the issuance of a letter 28 of reprimand to the offending licensee. 29 2. If the commission declines or fails to approve an application submitted to it the 30 commission, itthe commission immediately shall immediately give notice of that fact to 31 the applicant, and upon request from such the applicant, filed within twenty days after

- the receipt of suchthe notice, shall fix a time and place for hearing, of which twenty days' notice must be given to suchthe applicant and to other persons interested or protesting, to offer evidence relating to the application. In such cases the commission shall fix the time for such hearing on a date within sixty days from receipt of the request for the particular hearing, provided the time of hearing may be continued from time to time with the consent of the applicant. As a result of such hearing, the commission may either approve the application if all other applicable provisions of this chapter have been met, and permit the applicant to take the examination to determine whether the applicant shallmust be licensed, or itthe commission may sustain itsthe commission's prior decision refusing to approve the application.
- 3. A license may not be revoked or suspended, a monetary fine or actual costs may not be imposed, course attendance may not be required, nor any letter of reprimand issued except after hearing before the commission with a copy of the charges having been duly served upon the licensee and upon sustaining of the charges for suspension, revocation, fine, payment of actual costs incurred, required course attendance, or reprimand. The provisions of chapter 28-32 apply to and govern all proceedings for suspension, revocation, fine, payment of actual costs incurred, required course attendance, or reprimand of licenses or licensees.
- 4. In any order or decision issued by the commission in resolution of a disciplinary proceeding in which disciplinary action is imposed against a licensee, the commission may direct the licensee to pay a fine not to exceed two thousand five hundredfive thousand dollars and actual costs, including attorney's fees, incurred by the commission in the investigation and prosecution of the case. All fines collected must be deposited in the commission's license fee account.

**SECTION 10. AMENDMENT.** Section 43-23-12 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

# 43-23-12. Broker's place of business - License of employed salesperson.

 Every <u>personindividual</u>, partnership, association, corporation, or limited liability company licensed as a real estate broker is required to have and maintain a definite place of business within this state, for the transaction of real estate business, <u>except</u> <u>as provided in section 43-23-10</u>. The <u>certificate of registration license</u> as broker and the

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

- that broker must be prominently displayed in said office or the licensee's name and license number listed on the broker's website. The said place of business must be designated in the license, and noa license issued under the authority of this chapter may not authorize the licensee to transact business at any other addressunder any other broker. In case of removal from the designated addressbroker, the licensee shall make application to the commission before saidthe removal or within tenfive days after saidthe removal, designating the new location of such office, whereupon the commission immediately shall forthwith issue a new license for the new location for the unexpired period. The broker's home may qualify as suchthe place of business.
- All licenses issued to real estate salespersons shallmust designate the employerbroker of suchthe salespersons. Prompt notice in writing, within tenfive days, must be given to the commission by any real estate salesperson of a change of employerbroker, and of the name of the licensed broker into whose employsupervision the salesperson is about to enter, and a new license shall thereuponmust be issued by the commission to such the salesperson for the unexpired term of the original license, upon the return to the commission of the license previously issued. The change of employer or employmentbroker by any licensed real estate salesperson, without notice to the commission as aforesaid, shall automatically cancel cancels that person's license. Upon termination of a real estate salesperson's employmentsupervision by a broker, the broker employerimmediately shall forthwith return the salesperson's licensetenotify the commission for cancellationin writing. It is unlawful for any real estate salesperson to perform any of the acts contemplated by this chapter either directly or indirectly after that person's employmentsupervision by a broker has been terminated and license as a salesperson has been returned for cancellation, until saidthe license has been reissued by the commission to a new broker.

**SECTION 11. AMENDMENT.** Section 43-23-13.1 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

### 43-23-13.1. License renewal.

Every person licensed to practice as a real estate broker or real estate salesperson mustshall register annually with the commission and pay the appropriate annual renewal fee as

- 1 provided in section 43-23-13. The application for renewal must be accompanied by such 2 certification as required by this chapter and rules of the commission to show compliance with
- 3 the educational requirements of sections 43-23-08 and 43-23-08.2, and is tomust be submitted
- 4 to the commission with the appropriate fee no later than the application deadline set by the
- 5 commission. A licensee whothat fails to file a timely application for the renewal of any license
- 6 and pay the renewal fee on or before the application deadline may file a late renewal
- 7 application, together with the required educational certification, before March first January
- 8 fifteenth of the subsequent year and shall pay, in addition to the renewal fee, a late fee as set by
- 9 the commission for each month or fraction thereofof a month after the application deadline. Any
- 10 license not renewed by March first January fifteenth must be canceled. The cancellation must be
- 11 performed without any notice or opportunity for hearing. Any person whose license has been
- 12 canceled and whowhich desires relicensure must be required to satisfy the application and
- 13 examination requirements for prospective licensees in accordance with this chapter and rules of
- 14 the commission.

commission.

15

16

17

- NoA licensee may not engage in any activity after December thirty-first of any year for which a license is required under this chapter unless that person's license has been renewed by the
- 18
- **SECTION 12. AMENDMENT.** Section 43-23-14.1 of the North Dakota Century Code is 19 amended and reenacted as follows:
- 20 43-23-14.1. Handling of funds by brokers.
- 21 Except as otherwise provided in this section, every broker shall, at all times, shall maintain
- 22 in the broker's name or firm name, a separate, noninterest-bearing trust account designated as
- 23 such in a federally insured financial institution in this state in which the broker shall immediately
- 24 shall place as a demand deposit all funds not the broker's own coming into the broker's
- 25 possession, in accordance with rules adopted by the commission. This requirement extends to
- 26 funds in which the broker may have some future interest or claim and includes earnest money
- 27 deposits. Provided, the deposit of funds may be made in an interest-bearing account in a
- 28 federally insured bank, trust company, savings and loan association, or credit union if all parties
- 29 having an interest in the funds have agreed in writing and if a copy of the agreement is
- 30 maintained on file by the broker. A broker may not commingle the broker's personal funds or
- 31 other funds in a trust account, except that a broker may deposit and keep a sum not to exceed

11

12

14

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

30

31

- 1 five hundred dollars in the account from the broker's personal funds, which sum must be
- 2 specifically identified and deposited to cover service charges related to the trust account. In
- 3 conjunction with the account, the broker shall maintain at the broker's usual place of business,
- 4 books, records, contracts, and other necessary documents so that the adequacy of the account
- 5 may be determined at any time. Trust accounts and other records must be open to inspection
- 6 by the commission and itsthe commission's duly authorized agents at all times during regular
- 7 business hours at the broker's usual place of business.

8 A broker whothat does not accept trust funds in real estate brokerage transactions and whowhich has applied for and received a waiver from the real estate commission is not required

10 to maintain a designated trust account. However, if a broker does not maintain a trust account

and later receives trust funds in a real estate brokerage transaction, the broker shall open a

designated trust account as required by this section and deposit any trust funds in accordance

13 with rules adopted by the commission. A broker shall maintain a record tracking the earnest

money associated with all transactions even if the funds are deposited directly with the title

15 company and the broker does not take possession of the funds.

SECTION 13. AMENDMENT. Section 43-23-16 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

### 43-23-16. Licensee list.

The executive director shall publish, at least annually, maintain a list online of the names and addresses of all licensees licensed by the board under the provisions of this chapter, together with such other information relative to the enforcement of the provisions of this chapter as the board may deem of interest to the public. One of such lists must be mailed to the recorder in each county, unless the board of county commissioners designates a different official, and must be held as a public record. Such lists must also be provided by the executivedirector to any person in this state upon request, and to all licensed brokers without charge.

SECTION 14. AMENDMENT. Section 43-23-19 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

28 43-23-19. Errors and omissions insurance required of salespersons and brokers -29 Rules.

The real estate commission shall adopt rules pursuant to chapter 28-32 requiring as a condition of licensure that, effective January 1, 2002, and thereafter, all real estate

- salespersons and brokers, except those who which hold inactive licenses, carry errors and
   omissions insurance covering all activities contemplated under this chapter.
- **SECTION 15. AMENDMENT.** Section 43-23.1-14 of the North Dakota Century Code is 4 amended and reenacted as follows:

## 43-23.1-14. Cease and desist ordersOrders.

- 1. If The commission may issue an order requiring a person to cease and desist from the unlawful practice and to take such affirmative action as in the judgment of the commission will carry out the purposes of this chapter if the commission determines after notice and hearing that a person has:
  - Violated any provision of this chapter;
  - Directly or through an agent or employee knowingly engaged in any false, deceptive, or misleading advertising, promotional, or sales methods to offer or dispose of an interest in subdivided lands;
  - Made any substantial change in the plan of disposition and development of the subdivided lands subsequent toafter the order of registration without obtaining prior written approval from the commission;
  - d. Disposed of any subdivided lands whichthat have not been registered with the commission; or
  - e. Violated any lawful order or rule or regulation of the commission; it may issue an order requiring the person to cease and desist from the unlawful practice and to take such affirmative action as in the judgment of the commission will carry out the purposes of this chapter.
  - 2. If the commission makes a finding of fact in writing that the public interest will be irreparably harmed by delay in issuing an order, itthe commission may issue a temporary cease and desist order. Prior to issuing the temporary cease and desist order, the commission, whenever possible, by telephone or otherwise shall give notice of the proposal to issue a temporary cease and desist order to the person. Every temporary cease and desist order must include in its terms a provision that upon request a hearing will be held promptly to determine whether or not it becomes permanent commence an action in the district court of the county in which the act or practice occurred for an injunction to enforce compliance with this chapter. The

- commission is not required to give any bond for commencing this action. Upon a
  showing of a violation the district court may enjoin the act or practice and may make
  any order necessary to conserve, protect, and disburse any funds involved.
  - **SECTION 16. AMENDMENT.** Section 43-23.2-02 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

# **43-23.2-02. Fees paid into fund.**

- 1. In addition to the appropriate licensing fees paid by real estate brokers and salespersons, each person licensed for the calendar year 1976 as a real estate broker or salesperson shall pay, at the time of application for such license, a separate fee in the amount of twenty dollars which must be credited into the education, research, and recovery fund. Each person so licensed for the calendar year 1977 shall pay a like fee in the amount of twenty dollars which must be credited into the fund. Thereafter, any person who is licensed as a real estate broker or salesperson for the first time, eitherfor the calendar year 1978 or for a subsequent calendar year, shall pay a fee of twenty dollars at the time of obtaining suchthe license which must be credited into the education, research, and recovery fund. Except for assessments paid into the fund as provided in subsection 2, any person obtaining a broker's or salesperson's license for the first time which becomes effective for the calendar year 1978 or for a subsequent calendar year, shall pay the fee of twenty dollars into the fund only once.
- 2. If, on June thirtieth of any year, following the establishment of the real estate education, research, and recovery fund, the amount remaining in the fund is less than sixty thousand dollars, every licensed real estate broker and salesperson, when renewing that individual'sperson's license, shall pay, in addition to the annual renewal fee, a sum not to exceed twenty dollars, which must have been determined by the commission to be sufficient to restore the balance in the fund to at least sixty thousand dollars.
- 3. The commission shall maintain a minimum of sixty thousand dollars in the fund for recovery purposes. Such funds must be invested and reinvested by the commission and interest from saidthe investments must be deposited to the credit of the fund. Sufficient liquidity must be maintained so that moneys are available to satisfy all

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

- 1 claims whichthat are processed through the commission by means of the procedures 2 established in this chapter.
  - 4. The commission, in <u>itsthe commission's</u> discretion, may use any moneys in the fund in excess of sixty thousand dollars, regardless of whether <u>itthe excess</u> is from education, research, and recovery fund fees or accrued interest thereon, for the following purposes:
    - a. To promote the advancement of education and research in the field of real estate for the benefit of those licensed under chapter 43-23.
    - To underwrite educational seminars and other forms of educational projects for the benefit of real estate licensees.
    - c. To establish a real estate chair or courses at North Dakota institutions of higher learning for the purpose of making such courses available to licensees and the general public.
    - d. To contract for a particular educational or research project in the field of real estate to further the purposes of chapter 43-23.
  - 5. The executive director of the commission shall furnish a bond in the amount of sixty thousand dollars, upon such conditions as the commission may prescribe.
  - **SECTION 17. AMENDMENT.** Section 43-23.2-03 of the North Dakota Century Code is amended and reenacted as follows:

## 43-23.2-03. Claims against fund - Orders for payment.

When any aggrieved person obtains a final judgment in any court of competent jurisdiction against any person licensed under chapter 43-23, on grounds of fraudulent, deceptive, or dishonest practices, or conversion of trust funds arising directly out of any act or transaction when the judgment debtor was licensed and performed acts for which a license is required under chapter 43-23, and which act or transaction occurred on or after July 1, 1975, the aggrieved person may, upon obtaining such final judgment, file an application in the court in which the judgment was entered for an order directing payment out of the fund in the amount of the actual and direct loss up to the sum of fifteen thousand dollars, unpaid on the judgment, provided that nothing contained within this chapter may be construed to obligate the fund for more than fifteen thousand dollars per transaction regardless of the number of persons aggrieved or parcels of real estate involved in the transaction. The application must be verified

Sixty-seventh Legislative Assembly

- 1 and must be served on the commission and upon the judgment debtor and an affidavit of
- 2 service filed with the court.
- 3 **SECTION 18. REPEAL.** Chapter 43-23.4 of the North Dakota Century Code is repealed.